



เมื่อถูกฟ้องคดี - ควรทำอย่างไร

ข้อมูลที่ท่านควรทราบ: คู่มือ - สำหรับดาวนโหลด หรือพิมพ์และแบ่งปันข้อมูล

เรื่องลักทรัพย์ในห้างสรรพสินค้า? เรื่องยาเสพติด? เรื่องทำร้ายร่างกาย? เมื่อเกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน? มีการจุดพลุไฟในสนามบอล? หรือการใช้ความรุนแรงกับเจ้าหน้าที่? หากท่านเป็นผู้บุกรุกเข้าบ้านหรือหากท่านได้ร่วมการประท้วงที่ไม่ได้รับอนุญาต? ท่านโดนจับฐานมาแล้วซ้ำ?

หากท่านโดนผู้รักษากฎหมายเพ่งเล็ง ท่านจะต้องเผชิญกับกฎระเบียบและข้อบังคับแต่เพียงผู้เดียว ท่านอาจจะโดนเจ้าหน้าที่ตำรวจและพนักงานอัยการจับกุมในฐานะผู้ต้องหาได้ หรือเจ้าหน้าที่อาจทำการยึดทรัพย์สินของท่าน ท่านอาจถูกดำเนินคดีและต้องจ่ายค่าปรับรวมถึงอาจโดนจำคุก ซึ่งทำให้สิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายมากพร้อมทั้งอาจถูกบันทึกในทะเบียนประวัติอาชญากรด้วย อันจะส่งผลกระทบต่อการใช้ชีวิตในสังคม นอกจากนี้หากท่านไม่มีหนังสือเดินทางของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ท่านอาจต้องถูกเนรเทศออกนอกประเทศอีกด้วย

ภาพยนตร์แนวเขย่าขวัญสุดระทึกที่ฉายในคืนวันอาทิตย์ไม่ตรงกับความเป็นจริงเลย: «เล่นท์กลในวัยเด็กจอมซน» เช่นหยิบยกข้อเท็จจริงต่างๆขึ้นมาเพื่อใช้เป็นข้ออ้างนั้นยากที่จะประสบความสำเร็จ ความยุติธรรมไม่ได้หมายความว่าเราจะได้รับชัยชนะเสมอไป ทนายความหญิงหรือชายของท่านอาจทำให้สิ่งที่แทบจะไม่มีทางเป็นไปได้ให้เป็นไปได้ขึ้นมาเพียงแต่ในบางครั้งเท่านั้น ในช่วงแรกคดีอาญาดูเหมือนจะไม่มีพิษภัยอะไรอย่างในต้นฉบับภาพยนตร์ - แต่ต่อมาเรื่องมักกลายเป็นเรื่องยากๆ ในฐานะที่ท่านเป็นผู้ถูกกล่าวหา หากท่านทราบถึงหลักเกณฑ์การดำเนิน คดีอาญา ซึ่งนอกจากจะเป็นประโยชน์แล้วยังเป็นเรื่องที่จำเป็นอย่างยิ่ง

เอกสารนี้บรรยายเพียงสั้นๆว่าสิ่งใดจะเกิดกับท่านได้และขึ้นอยู่กับอะไร สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้ท่านค้นหาข้อมูลได้จากหนังสือของเรา: «เมื่อถูกฟ้องคดี - ควรทำอย่างไร?» แต่สิ่งที่ชัดเจนคือ: ท่านต้องรู้ถึงสิทธิของท่านเพื่อปกป้องและรักษาสิทธิของท่าน

เหตุใดคำตอบนี้จึงเป็นประโยชน์: ข้าพเจ้าขอปฏิเสธที่จะให้ปากคำ

หากเจ้าหน้าที่ตำรวจเห็นว่าท่านมีพฤติกรรมน่าสงสัย พนักงานสอบสวนจะเริ่มการสอบสวนหรือดำเนินคดีอาญา ซึ่งบุคคลธรรมดาหรือพนักงานข้าราชการสามารถแจ้งความเอาเรื่องท่านได้ โดยปรกติจะมีหมายเรียกมาหาท่านหรือท่านอาจถูกจับเลยก็ได้ - และท่านอาจพบว่าตนเองได้เข้ามาอยู่ในระหว่างการสืบสวนสอบสวนของเจ้าหน้าที่อย่างคาดไม่ถึง ในพื้นฐานการพิจารณาความอาญา กฎหมายหากยังพิสูจน์ไม่ได้ว่าท่านได้กระทำความผิดให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่าท่านเป็นผู้บริสุทธิ์

ข้อควรตระหนัก: ท่านมีสิทธิหลายรูปแบบ แต่ที่สำคัญคือท่านมีสิทธิไม่ให้การใดๆทั้งสิ้น ซึ่งจุดนี้อาจจะเป็นประโยชน์ได้; ซึ่งศาลจะต้องมีพยานหลักฐานพิสูจน์แน่ชัดว่าท่านเป็นบุคคลผู้กระทำความผิดจริงและนั่นเป็นเรื่องยากไม่น้อยหากไม่มีคำให้การของท่าน

สิ่งที่ควรรู้! ขอปฏิเสธที่จะให้ปากคำหมายความว่า: ท่านจะไม่ให้การใดๆ หมายความว่า: ท่านจะไม่พูดคำว่า «ใช่» ท่านจะไม่พูดคำว่า «ไม่ใช่» ท่านตอบคำถามด้วยคำเพียงคำเดียวคือ: «ข้าพเจ้าไม่ต้องการให้ปากคำ» หรือ: «ข้าพเจ้าไม่ขอตอบใดๆ ทั้งสิ้น» หรือใช้คำว่า «ใช่» หรือคำว่า «ไม่ใช่» แต่คำว่า «ข้าพเจ้าทำอะไรไม่ได้» ถ้อยคำพูดนี้จะถือเป็นคำให้การได้และอาจนำถ้อยคำพูดของท่านมาไต่สวนในชั้นพิจารณาได้

ฉะนั้นจงอย่าประมาท ท่านต้องอาศัยพลังกำลังของท่านฝ่าฟันการปฏิเสธที่จะให้การ อย่าได้ยึดถือการคาดคะเนการใช้มาตรการบังคับของเจ้าหน้าที่; โดยส่วนใหญ่แล้วยากที่จะสังเกตเห็นการบังคับในช่วงแรก ตำรวจและอัยการมักทำหน้าที่สุ่ม รอบคอบ มีไมตรีจิต - แสดงความมีมารยาทและไม่พูดคำหยาบ

หากท่านพูดเท็จ ตามปรกติแล้วต้องไม่ก่อให้เกิดความเสียหายใดๆแก่ท่าน; เว้นแต่ท่านไปใส่ร้ายปรักปรำผู้บริสุทธิ์ว่าผู้นี้ได้กระทำความผิดในทางอาญา แต่ควรระวัง: มีสถิติบทหนึ่งกล่าวว่า «คำโกหกมีขาสั้น» มักจะเป็นจริงเพราะการโกหกมักจะถูกเปิดเผยออกมาเสมอ

ปากคำของท่านจะถูกบันทึกไว้เป็นพยานหลักฐานและศาลจะชั่งน้ำหนักคำให้การเหล่านี้โดยละเอียด หลักการเบื้องต้นของการสืบสวนและการสอบสวนคดี ศาลจะไม่ทราบว่ามีพยานหลักฐานใดอยู่ (เช่น ร่องรอยดีเอ็นเอ ภาพวิดีโอจากกล้องวงจรปิด หรือการตรวจโทรศัพท์) และยังคงเสี่ยงกับคำให้การที่อาจขัดต่อพยานหลักฐานที่มี การโกหกอย่างต่อเนื่องนั้นเป็นเรื่องยากที่จะเป็นไปได้ซึ่งคำพูดเท็จนั้นอาจขัดกันอย่างมาก นอกจากนี้เจ้าหน้าที่ล้วนแต่มีประสบการณ์ในการทำงานและไม่ได้โง่

ถ้อยคำนี้ไม่ผิดแน่: ข้าพเจ้าจะไม่พูดใดๆทั้งสิ้น หากไม่มีทนายอยู่ด้วย

เมื่อท่านได้รับหมายเรียก ท่านควรปรึกษากับทนายว่าคดีนี้ต้องมีทนายผู้คดีหรือไม่และท่านต้องปฏิบัติตนเช่นไร หากท่านถูกจับกุมให้ท่านปฏิเสธที่จะให้ปากคำก่อนเป็นสิ่งที่ดีที่สุด และ: ให้ท่านยื่นกรณตั้งแต่ชั่วโมงแรกของการถูกควบคุมตัวว่าท่านต้องการทนายความ หากเป็นไปได้ให้ท่านร้องขอทนายความของท่านผู้ซึ่งท่านไว้วางใจในช่วงแรกของการดำเนินการพิจารณาคดี ซึ่งมักจะเป็นการสร้างกระบวนการตั้งแต่เริ่มต้น - ด้วยเหตุนี้หลักการที่สำคัญคือหาทนายความผู้คดีทันที

ข้อควรตระหนัก: ท่านมีสิทธิ! ท่านมีสิทธิที่จะไม่ให้การใดๆทั้งสิ้นในคดีอาญา ท่านมีสิทธิที่จะเลือกทนายในการต่อสู้คดีได้ตั้งแต่ต้น ทนายความของท่านต้องทำหน้าที่รักษาผลประโยชน์ของท่านฝ่ายเดียวภายในกรอบอำนาจที่กฎหมายบัญญัติไว้; โดยยึดตัวท่านและประเด็นที่สำคัญต่อท่านเป็นศูนย์กลาง ทนายของท่านไม่เข้าฝ่ายใดเพียงแต่รับผิดชอบในเรื่องของท่านเท่านั้น และ: ทนายความต้องรักษาความลับ; ซึ่งท่านสามารถไว้วางใจทนายได้จริงๆ

การให้คำปรึกษาเบื้องต้นโดยคุยกับทนายความ คิดค่าบริการ 70.- สวิสฟรังก์ (CHF) ต่อครึ่งชั่วโมง ณ สำนักงานที่ปรึกษา ด้านกฎหมายโดยกลุ่มทนายความเมืองซูริค (www.anwaltskollektiv.ch) ในเว็บไซต์ (www.strafuntersuchung.ch) ท่านจะพบรายชื่อทนาย ความหญิงและชายของสำนักงานที่ปรึกษาด้านกฎหมายโดยกลุ่มทนายความ

ในเกือบทุกรัฐจะมีทนายความที่รัฐจัดหาให้ภายในเขต; ท่านจะพบรายชื่อทนายในเอกสารแนบท้ายของหนังสือของเรา «เมื่อถูกฟ้องคดี - ควรทำอย่างไร?» หรือในอินเทอร์เน็ต ท่านจะพบรายชื่อสำนักงานของทนายความหญิงและชายทั่วไป ซึ่งท่านสามารถติดต่อกับทนายได้โดยให้ท่านตกลงค่าจ้างเมื่อนัดพบทนายความครั้งแรก

ข้อควรตระหนัก: ในบางคดีท่านต้องมีทนายความมาต่อสู้คดีอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้; เช่น เมื่อท่านถูกคุมตัวเพื่อรอการไต่สวนเป็นระยะเวลานาน เมื่อมีแนวโน้มที่ท่านจะได้รับบทลงโทษรุนแรง เมื่อมีการใช้มาตรการบำบัดรักษาระยะยาวแบบผู้ป่วยใน (รวมถึงการบำบัดในสถานพยาบาลแบบปิด) หรือการเนรเทศ

หากท่านไม่สามารถจ่ายค่าทนายและ/หรือจ้างทนายความเองได้รัฐจะจัดหาทนายความให้ (การแต่งตั้งทนายความ); หมายความว่า: รัฐจะจ่ายเงินค่าตอบแทนหรือค่าใช้จ่ายให้แก่ทนายความทั้งหมด สิ่งสำคัญที่ควรรู้: ทนายความที่รัฐแต่งตั้งให้ต้องทำหน้าที่รักษาผลประโยชน์ของท่านเช่นกัน

ส่วนในคดีอื่นๆ ท่านสามารถร้องขอให้รัฐจัดหาทนายความให้ได้เช่นกันหากท่านไม่มีเงินจ้างทนายความเอง ท่านควรติดต่อสอบถามทนายความของท่านเรื่องการร้องขอให้รัฐจัดหาทนายความให้ นั่นจะมีโอกาสได้รับการอนุมัติหรือไม่ โดยปรกติจะคำนึงถึงความประสงค์ของท่านหากท่านอยากใช้บริการทนายความที่ท่านไว้วางใจ ซึ่งหมายความว่า: ตามกฎแล้วท่านสามารถเลือกทนายมาต่อสู้คดีได้

คู่ต่อสู้ของท่านคือใคร: เจ้าหน้าที่ตำรวจและพนักงานอัยการ

ในช่วงแรกของการพิจารณาคดี ท่านจะเผชิญกับเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือพนักงานอัยการ ซึ่งเจ้าหน้าที่จะดำเนินการสอบสวน; เจ้าหน้าที่จะมีความมุ่งหมายที่จะ «แสวงหาข้อเท็จจริง» ตามจริงแล้วเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือพนักงานอัยการต้องนำพยานหลักฐานเข้าสืบพิสูจน์ให้เห็นว่าข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้นเป็นกระทำความผิดจริงหรือไม่; ให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่าบริสุทธิ์ แต่อย่างไรก็ตามข้อสมมติฐานของการทำงานการสอบสวนนั้นให้พิสูจน์ข้อเท็จจริงว่ามีเรื่อง อะไรเกิดขึ้น ไม่ใช่มาพิสูจน์ความบริสุทธิ์ของท่าน ซึ่งด้วยเหตุนี้การต่อสู้คดีโดยทนายนั้น ถือเป็นเรื่องที่สำคัญ: ทนายจะแก้ไขปัญหาเพื่อประโยชน์ของท่านและพยายามให้ท่านได้รับความเที่ยงธรรมในสิทธิการพิจารณาคดีและความเสมอภาค ข้อควรระวัง: หากไม่มีทนาย ตั้งแต่เริ่มคดี ท่านควรจดชื่อเจ้าหน้าที่ตำรวจและขั้นตอนของการสนทนาไว้

ขั้นตอนการดำเนินงาน: กระบวนการพิจารณาคดี

หากมีการดำเนินกระบวนการพิจารณาคดี เรื่องนี้ต้องได้รับการสอบสวนจากพนักงานสอบสวนคือเจ้าหน้าที่ตำรวจและพนักงานอัยการ หากท่านถูกจับกุม โดยทั่วไปแล้วศาลฝากขังจะตัดสินหลังจากสี่วัน (ผู้พิพากษาศาลแขวง) ว่าการขอฝากขังระหว่างสอบสวนมีเหตุจำเป็นและสมควรหรือไม่ หากพนักงานอัยการถามท่านมา ให้ท่านยืนยันกรานขอไปชี้แจงต่อศาลด้วยตนเอง หากท่านอยู่ในการฝากขังระหว่างสอบสวน ท่านสามารถยื่นคำร้องขอให้ศาลสั่งปล่อยชั่วคราวได้ทุกเมื่อท่านควรจะต้องปรึกษาทนายว่ามีเหตุอันสมควรหรือไม่

โดยทั่วไปการสอบสวนและรวบรวมหลักฐานโดยพนักงานอัยการจะสิ้นสุดลงเมื่อ:

- มีการยุติการดำเนินคดี หากไม่มีเหตุอันสมควรหรือเหตุอันควรสงสัยว่ากระทำ ความผิด และไม่มีมูลเหตุที่จะฟ้องเป็นคดี ส่วนใหญ่จะยกฟ้องคดีหากผู้เสียหาย ยินยอมตามที่เปรียบเทียบ
- มีการยื่นคำฟ้องต่อศาล
- การออกคำสั่งให้ลงโทษโดยพนักงานอัยการ หากมีการยอมรับสารภาพในความผิด หรือหากมีการเคลียร์ทุกอย่างในเรื่องนั้นจนชัดเจนกระจ่างแจ้งแล้ว และอัตราโทษจำคุก อย่างสูงต้องไม่เกินหกเดือนหรือกำหนดโทษเป็นจำนวนเงินเท่ากับจำนวนอัตราโทษปรับ โดยถือคำสั่งลงโทษเสมือนเป็นคำพิพากษา ตัดสินโดยพนักงานอัยการและสามารถที่จะยื่นอุทธรณ์คำพิพากษานั้น ได้ภายใน กำหนดเวลาสิบวันนับแต่ได้รับคำสั่ง จากนั้นอัยการจะต้องตรวจพิสูจน์หลักฐานต่างๆ อีกครั้ง ข้อควรระวัง: หลังจากได้ยื่นอุทธรณ์ไปแล้วหากท่านไม่มาศาลอุทธรณ์ตามนัดโดยไม่แจ้งเหตุผลจะ ถือเป็น การถอนอุทธรณ์

ท่านควรระวังข้อนี้ให้มาก:

พยานหลักฐานและหลักการซึ่งนำนักพยานหลักฐาน

พยานหลักฐานที่สำคัญในคดีต่างๆคือคำให้การของท่านในฐานะผู้ถูกกล่าวหา คำให้การของผู้ ให้ข้อมูลและของพยานบุคคล ท่านจะต้องอ่านคำบันทึกคำให้การโดยละเอียดและรอบคอบ ท่านควรระวังถ้อยคำของท่านที่อาจขัดกันได้!

พยานหลักฐานที่สำคัญต่อไป: ร่องรอยดีเอ็นเอ การตรวจสอบเครื่องคอมพิวเตอร์/โทรศัพท์ ภาพบันทึกจากวิดีโอ การตรวจค้นบ้านที่อยู่อาศัย หลักฐานจากธนาคารของท่านและคำวินิจฉัยของผู้เชี่ยวชาญ ทั้งนี้ท่านไม่จำเป็นต้องให้รหัสผ่านสำหรับการเข้าใช้บัญชี คอมพิวเตอร์/โทรศัพท์มือถือของท่านแก่ตำรวจ อัยการหรือศาล

ต้องขอบคุณความช่วยเหลือเชิงเทคนิคและหลักการซึ่งนำหนักของศาลและอัยการที่มักจะทำให้การพูดเท็จ จถูกเปิดเผย นั่นจึงเป็นเหตุผลว่าทำไมการเรียบไว้จึงมีประโยชน์มากกว่า เพราะ การพูดเท็จแม้กระทั่งเรื่องเล็กน้อยสามารถทำให้ความน่าเชื่อถือต่างๆ ของท่านจะถูกลดทอนลง («ความน่าเชื่อถือของผู้ที่เคยพูดเท็จพูดโกหกจะไม่มีอีกแล้วถึงแม้ว่าผู้นั้นพูดความจริงในภายหลังก็ตาม») ในภายหลัง

กระบวนการพิจารณาตามกฎหมายได้สิ้นสุดลง: ซึ่งไม่ได้จบอย่างสุขสมหวังเสมอไป

ขั้นตอนสุดท้ายศาลจะตัดสินว่าท่านมีความผิดหรือไม่; ซึ่งศาลจะออกคำพิพากษาในกรณีพิเศษ เช่นการพิจารณาคดีโดยรวบรัด («การทำความตกลงกับพนักงานอัยการ»): ในวิธีการดำเนินคดีนี้ ท่านต้องมีทนายความหญิงหรือชายมาต่อสู้อคดี ให้ท่านปรึกษากับทนายเพื่อที่จะหาทางออกที่ดีใน เรื่องนี้

เมื่อศาลมีคำพิพากษาหรือคำสั่งเด็ดขาดแล้วออกไป ตามปรกติท่านที่ตกอยู่ในฐานะจำเลย (พนักงานอัยการและผู้เสียหายมีสิทธิเช่นกัน) มีสิทธิที่จะอุทธรณ์ต่อศาลประจำรัฐที่อยู่ในระดับสูงกว่าได้ (Obergericht, Kantonsgericht) หลังจากนั้นทุกฝ่ายมีสิทธิที่จะยื่นคดีต่อศาลฎีกาได้ ซึ่งศาลนี้จะพิจารณาคดีไม่เหมือนศาลประจำรัฐโดยสิ้นเชิง แต่จะพิจารณาพิพากษาคดีที่อุทธรณ์ภาคตามกฎหมายเฉพาะ

เป็นเรื่องราวเกี่ยวกับอะไร อะไรจะเกิดขึ้นกับท่าน: มาตรการบังคับและลงโทษ

การกำหนดให้ลงโทษ อันได้แก่ ให้ลงโทษจำคุก กำหนดโทษปรับรวมถึงการเสียค่าปรับตามแต่จะเห็นควร การลงโทษทั้งหลาย (ยกเว้นแต่เสียค่าปรับ) นั้นสามารถ “นำมาใช้ได้” ในกรณีของการรอลงอาญาได้ กล่าวคือ หากท่าน ไม่ได้กระทำผิดทางอาญาระหว่างระยะเวลาของการรอลงอาญา (ระหว่างสองถึงห้าปี) ท่านก็จะไม่ต้องรับโทษดังกล่าว ทั้งนี้การเสียค่าปรับ (ทางจรรยา) จำนวนเล็กน้อยระหว่างระยะเวลาของการรอลงอาญานั้นจะ ไม่ถือว่าเป็นการกระทำผิดทางอาญาสำหรับท่าน อย่างไรก็ตาม การจำคุกเป็นเวลานานเกินสามปีจะต้องได้รับการลงโทษอย่างน้อยสองปีเป็นส่วนหนึ่ง

โทษปรับจะขึ้นอยู่กับความร้ายแรงของการทำความผิด หรือขึ้นอยู่กับรายได้และทรัพย์สิน; จะระวางโทษปรับได้ก็ต่อเมื่อมีโทษจำคุกไม่เกินครึ่งปี การระวางโทษให้ทำงานสาธารณะจะระวางโทษปรับได้ก็ต่อเมื่อมีโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน ในกรณีของโทษการจำคุกที่ระยะสั้นกว่านั้นในบางเงื่อนไข สามารถเลือกเป็นการทำงานสาธารณะ การถูกติดตามด้วยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ หรือการกักขังเพียงครึ่งหนึ่งได้

นอกจากบทลงโทษดังกล่าวแล้ว ศาลยังมีอำนาจออกคำสั่งให้ดำเนินมาตรการต่าง ๆ ได้เช่นกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การเนรเทศ มาตรการในการบำบัดรักษาหรือการกักขัง ทั้งนี้ การกักขัง หมายความว่าควบคุมกักขังอย่างไม่มีกำหนดระยะเวลา; โดยนำโทษกักขังมาใช้เฉพาะความผิดขั้นร้ายแรงและจำต้องขึ้นพิจารณาใหม่ต่อไป แต่การเข้ารับการบำบัดหมายถึง ต้องเข้ารับการบำบัดรักษาผู้ติดยาและสารเสพติดหรือบำบัดรักษาทางสุขภาพจิต ซึ่งอาจใช้เวลา ยาวนานและอาจมีผลกระทบต่อสิทธิและเสรีภาพของของท่านได้

นอกจากการเข้ารับการบำบัดรักษาในกรณีคดีไม่ร้ายแรงมาก ยังมีการเข้ารับการบำบัดรักษาในฐานะผู้ป่วยนอกที่ท่าน สามารถใช้ชีวิตอาศัยอยู่ที่บ้านท่านได้ สำหรับผู้ใหญ่ที่อายุน้อยมีการบำบัดรักษาพิเศษ โดยจะแนะนำให้พวกเขามีการสำนึกรับผิดชอบตนเองและไม่ให้พวกเขาก้าวพลาดกระทำผิดในชีวิต อีก นอกจากนี้แล้วสามารถที่จะมีการระวางโทษอัน ได้แก่ จำกัดสิทธิในการประกอบอาชีพ

หรือวิชาชีพบางอย่าง หรือสิ่งคุมประพฤติห้ามขับรถ หากเป็นคนต่างด้าวหากถูกศาลพิพากษา ลงโทษ ผลต่อมาอาจถูกขับไล่อันหรือเนรเทศออกจากประเทศก็ได้

ศาลอาญาสามารถออกคำสั่งให้ดำเนินการเนรเทศสำหรับการกระทำอาชญากรรมและความผิดลหุโทษที่กระทำการหลังจากวันที่ 1 ตุลาคม 2559 ได้ในเกือบทุกกรณี โดยสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองจะตัดสินใจให้ทำการขับไล่อันเป็นผลสืบเนื่องมาจากการพิพากษาตัดสินสำหรับการกระทำความผิดก่อนช่วงเวลาดังกล่าว

เราแนะนำให้คนต่างด้าวทั้งหญิงและชายขอคำปรึกษากับทนายความที่มีความรู้กฎหมายคนต่างด้าวเมื่อมีคำถามเกี่ยวกับการเนรเทศหรือการขับไล่อันโดยด่วน

อะไรคือสิ่งสำคัญที่สุด: เรียนรู้เกี่ยวกับสิทธิของท่าน

ศาลมีมูลเหตุหลายอย่างที่จะนำคดีมาฟ้องท่าน ยิงท่านรู้ล่วงหน้าหรือรู้กลยุทธ์และลวดลายของคู่ต่อสู้มากเท่าไร ท่านถึงสามารถมีพลังพอที่จะสู้รบปรบมือกันได้ อันได้แก่ หาเวลาไปสอบถามข้อมูลและขอคำปรึกษาทั่วไป ท่านจะได้รับประโยชน์ที่คุ้มค่า!

สิ่งที่ควรรู้! เอกสารนี้ให้ข้อมูลที่สำคัญเท่านั้น ท่านสามารถอ่านรายละเอียดเพิ่มเติมได้ในหนังสือของเรา «เมื่อถูกฟ้องคดี - ควรทำอย่างไร?»; ท่านสามารถติดต่อสั่งซื้อหนังสือเล่มนี้ได้ ทางเว็บไซต์ (www.strafuntersuchung.ch) และเว็บไซต์กลุ่มทนายความเมืองซูริค (www.anwaltskollektiv.ch) หรือสั่งซื้อหนังสือนี้ตามร้านขายหนังสือทั่วไป ราคาประมาณ 25.- สวิสฟรังก์ (CHF) หนังสือเล่มนี้ได้รวบรวมสาระความรู้ถึงการดำเนินกระบวนการวิธีพิจารณาคดีและบทลงโทษในขั้นตอนต่างๆ เอาไว้ถึง 200 หน้า เราอยากให้คุณได้เห็นการปฏิบัติงานของข้าราชการตำรวจและศาลมีหน้าที่อะไรบ้าง ขอบเขตในการปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่พร้อมการนำพยานหลักฐานเท็จมาแสดง และการกำหนดอัตราโทษ และที่สำคัญท่านและทนายของท่านมีสิทธิใดๆบ้าง

หากท่านต้องการรับคำปรึกษา เราแนะนำให้ท่านมารับคำปรึกษาอย่างน้อยครึ่งชั่วโมง เราคิดค่าบริการ 70.- สวิสฟรังก์ (CHF) ต่อครึ่งชั่วโมง ณ สำนักงานที่ปรึกษาด้านกฎหมายตั้งอยู่ที่ถนน Kernstrasse เลขที่ 8 รหัสไปรษณีย์ 8004 ซูริค โทร. 044 241 24 33; โดยไม่ต้องนัดล่วงหน้าใดๆ ท่านสามารถแวะมาได้ทุกวันในเวลากลางวันระหว่าง 12.30 และ 18.30 น. โดยปกติแล้วเราจะให้คำแนะนำเป็นภาษาเยอรมัน; ทนายความชายและหญิงของเรามีความสามารถให้คำปรึกษาทั้งภาษาอังกฤษ ภาษาฝรั่งเศส ภาษาอิตาลีและภาษาสเปน หากท่านพูดภาษาอื่นให้ท่านนำล่าม มาด้วย

ในเวปไซต์ (www.strafuntersuchung.ch) ท่านจะพบรายชื่อ ทนายความหญิงและชายของสำนักงานที่ปรึกษาด้านกฎหมายโดยกลุ่มทนายความ ในเกือบทุกรัฐจะมีทนายความที่รัฐจัดหาให้ ภายในเขต ท่านจะพบรายชื่อทนายในเอกสารแนบท้ายของหนังสือของเรา «เมื่อถูกฟ้องคดี - ควรทำอย่างไร?»; หรือในอินเทอร์เน็ตท่านจะพบรายชื่อสำนักงานของทนายความหญิงและชายทั่วไป ซึ่งท่านสามารถทำการติดต่อกับทนายได้